

## Международный счет Ленинградцев

Свой первый международный матч ленинградцы провели 41 год тому назад, 28 июня 1946 года, с командой финского рабочего союза. К настоящему времени на счету ленинградцев 278 международных матчей, из которых 180 выиграны, 46 завершены вничью и 52 проиграны, забито 729 и пропущено 322 мяча. Зенитовцы встречались со сборными и клубными командами 49 стран четырех континентов. Дважды наши футболисты стартовали в европейских клубных турнирах, сыграв в Кубке чемпионов и Кубке УЕФА 6 матчей (3 победы, 3 поражения). Нынешней осенью «Зенит» вновь примет участие в розыгрыше Кубка УЕФА.

Динамоцы Ленинграда свой первый международный матч провели на шесть лет раньше «Зенита», 29 сентября 1940 года. Но затем их контакты с зарубежными клубами были не постоянны и сейчас на счету команды всего 33 товарищеских

матча, в которых одержано 18 побед, 6 встреч завершено вничью и 9 проиграно, общая разность забитых и пропущенных мячей 79—53.

Интересно вспомнить прежние счета «Зенита» и «Динамо» с нынешними участниками турнира породненных городов.

### «ЗЕНИТ» (Ленинград)

	И	В	Н	П	Мячи
с «Динамо» (Д)	8	4	2	2	13—11
с ТПС	3	3	0	0	13—2
с «Тракией»	3	3	0	0	7—2
с «Лехией»	1	1	0	0	1—0
с «Динамо» (З)	1	0	0	1	1—3

### «ДИНАМО» (Ленинград)

	И	В	Н	П	Мячи
с ТПС	2	2	0	0	8—4
с «Лехией»	2	1	1	0	3—2
с «Динамо» (Д)	2	0	1	1	1—3
с «Тракией»	1	0	0	1	1—5

## После первого пятилетия

За пять прошедших лет в турнирах команд породненных с Ленинградом городов выступили футболисты двенадцати клубов из девяти городов и семи стран. Всего за это время сыграно 42 матча, в которых забито 135 голов. Вот как выглядят суммарные показатели выступлений всех команд, игравших на поле Спортивно-концертного комплекса имени В. И. Ленина:

Команды	И	В	Н	П	Мячи
«Зенит» (Ленинград, СССР)	15	15	0	0	40—8
«Тракия» (Пловдив, Болгария)	9	4	2	3	19—13
«Динамо» (Дрезден, ГДР)	11	3	3	5	17—16
«Балтик» (Гдыня, Польша)	6	3	1	2	10—8
«Динамо» (Ленинград, СССР)	6	3	1	2	10—11
ТПС (Турку, Финляндия)	9	2	1	6	8—20
«Мацусита» (Осака, Япония)	4	2	0	2	5—5
Сб. молодежная (Ленинград, СССР)	6	2	0	4	9—14
«Лехия» (Гданьск, Польша)	6	1	2	3	5—7
«Луруп» (Гамбург, ФРГ)	6	0	3	3	8—16
«Марица» (Пловдив, Болгария)	3	0	1	2	4—9
«Лаппенранта» (Финляндия)	3	0	0	3	0—8

Составитель Ю. И. Бржежинский

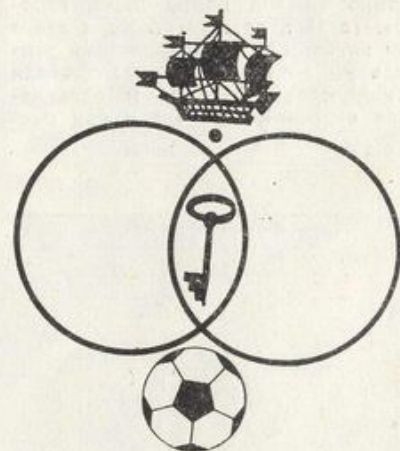
М-35525. 28.01.87 г. Тираж 8.000. Цена 15 коп.  
Лениздат, типография им. Володарского. Заказ 7130.

## Спортивно-концертный комплекс имени В. И. Ленина

(пр. Ю. Гагарина, 8, ст. метро — «Парк Победы»)



## ШЕСТОЙ ТУРНИР КОМАНД ПОРОДНЕННЫХ ГОРОДОВ



1—7 февраля 1987 года

## Регламент турнира

Ленинградский международный футбольный турнир команд породненных городов в нынешнем году проводится в шестой раз. В розыгрыше главного приза, учрежденного Ленгорисполкомом, на этот раз участвует рекордное количество команд — восемь: «Динамо» (Дрезден, ГДР), «Тракия» (Пловдив, Болгария), «Лехия» (Гданьск, Польша), «Динамо» (Загреб, Югославия), ТПС (Турку, Финляндия), сборная Гамбурга (ФРГ) и две ленинградские команды — «Зенит» и «Динамо». О высоком уровне турнира свидетельствует хотя бы такой факт, что шесть его участников в разные годы выступали в европейских клубных турнирах.

Участники турнира разбиты на две подгруппы. В первую вошли «Лехия», «Тракия», дрезденское и ленинградское «Динамо», во вторую — ТПС, сборная Гамбурга, загребское «Динамо» и «Зенит». В подгруппах команды соревнуются по круговой системе, играя каждая с каждой.

## Ширится география

В 1982 году на поле Спортивно-концертного комплекса имени В. И. Ленина впервые прошел футбольный турнир команд породненных городов. Тогда в нем участвовали всего три клуба: вместе с хозяевами турнира — зенитовцами — выступали дрезденское «Динамо» и пловдивская «Тракия». Из года в год рас-

Места определяются по количеству набранных очков. В случае их равенства у двух или более участников распределение команд по местам осуществляется по дополнительным показателям в следующем порядке: по результатам встреч между собой, по лучшей разнице забитых и пропущенных мячей, по большему количеству забитых мячей. При равенстве всех названных показателей места команд определяются жребием.

В последний день турнира в стыковых матчах разыгрываются места с первого по восьмое. В случае ничейного результата (после 90 минут игры) победитель определяется в серии послематчевых пенальти, пробиваемых по правилам ФИФА. Команда, занявшая первое место, награждается памятным призом Исполнительного комитета Ленинградского городского Совета народных депутатов. Памятными призами награждаются также лучшие игроки команд — участники турнира.

ширилась география ленинградского турнира, возрастал его авторитет в футбольных кругах. Нынче соревнования на приз Ленгорисполкома проводятся уже в шестой раз. Пока главная награда за победу в турнире еще ни разу не покидала наш город.

А что покажет финиш-87?

## Со свистком и флажком

Матчи турнира обслуживает ленинградская коллегия судей по футболу. Главный судья соревнований — судья международной категории **Анатолий Иванович Иванов**, ответственный секретарь — судья всесоюзной категории **Александр Павлович Буров**. Матчи проводят судья всесоюзной категории **Герман Галиков**, судья республиканской категории **Тарас Безубяк**, **Николай Левников**, **Владимир Соснер**, **Сергей Чернов**, **Сергей Кудрявцев**, **Сергей Морозов**, **Сергей Лапочкин** и другие.



● Постоянные зрители на турнире народный артист СССР К. Ю. Лавров и дважды Герой Социалистического Труда В. А. Смирнов (он вручает приз Н. Воробьеву, 1986 г.).

## Расписание игр

### 1 февраля, воскресенье

- 13.00. «Динамо» Ленинград — «Динамо» Дрезден.
- 16.00. «Лехия» Гданьск — «Тракия» Пловдив
- 19.00. «Зенит» Ленинград — «Динамо» Загреб

### 2 февраля, понедельник

- 16.00. «Динамо» Загреб — сборная Гамбурга
- 19.00. «Зенит» Ленинград — ТПС Турку

### 3 февраля, вторник

- 16.00. «Тракия» Пловдив — «Динамо» Ленинград
- 19.00. «Динамо» Дрезден — «Лехия» Гданьск

### 4 февраля, среда

- 16.00. ТПС Турку — «Динамо» Загреб
- 19.00. «Зенит» Ленинград — сборная Гамбурга

### 5 февраля, четверг

- 13.00. ТПС Турку — сборная Гамбурга
- 16.00. «Динамо» Ленинград — «Лехия» Гданьск
- 19.00. «Динамо» Дрезден — «Тракия» Пловдив

### 7 февраля, суббота

- 10.00. Матч за седьмое—восьмое места
- 13.00. Матч за пятое—шестое места
- 16.00. Матч за третье—четвертое места
- 19.00. Матч за первое—второе места



● Юная смена.

**СОСТАВЫ**

**«Динамо» Др**

Ст. тренер — Эдуард Гайер, тренер — Вольфганг Хауштайн.

- Бернд Якубовский (1953)
- Ронни Таубер (1965)
- Франк Либерам (1963)
- Андреас Траутманн (1959)
- Штеффен Бютнер (1964)
- Матиас Дешнер (1958)
- Роланд Рюстер (1961)
- Матиас Шульц (1964)
- Райнхард Хафнер (1952)
- Ханс-Уве Пильц (1959)
- Йорг Штюбнер (1965)
- Ральф Минге (1961)
- Торстен Гютшов (1962)
- Ульф Кирстен (1966)
- Франк Липпманн (1961)
- Ральф Фогель (1966)
- Матиас Заммер (1967)
- Торстен Вуде (1963)

**«Лехия»**

Ст. тренер — Мариан Гешке, начальник команды — Роман Юзефович, тренер — Богуслав Качмарек.

- Януш Ставаж (1959)
- Марек Вожняк (1962)
- Ярослав Амброзяк (1962)
- Александр Цибульски (1962)
- Марек Луговски (1964)
- Богуслав Облевски (1957)
- Анджей Салах (1959)
- Рышард Шевчик (1960)
- Влодзимеж Вечорек (1962)
- Анджей Марчел (1964)
- Мацей Камински (1960)
- Януш Купцевич (1955)
- Гжегож Лазарек (1964)
- Петр Михальчак (1962)
- Мирослав Пенкала (1961)
- Яцек Бэнк (1962)
- Ярослав Новицки (1961)
- Рышард Пригодцки (1957)

**«Динамо» Л**

Ст. тренер — Геннадий Борисович Бондаренко, начальник команды — Виктор Иванович Забелин.

- Андрей Борзов (1958)
- Олег Чепрунов (1970)
- Михаил Букин (1967)
- Сергей Сечин (1965)
- Андрей Прохоров (1965)
- Евгений Королев (1966)
- Юрий Французов (1965)
- Сергей Шамбуркин (1965)
- Андрей Лапушкин (1965)
- Сергей Логинов (1963)
- Сергей Варфоломеев (1968)
- Сергей Державин (1964)
- Сергей Левин (1965)
- Сергей Нейман (1967)
- Николай Миронов (1965)
- Олег Миронов (1971)
- Вячеслав Карпеев (1966)
- Владимир Коровин (1968)
- Андрей Карелин (1970)

**ТНС**

Тренеры — Томми Линдхольм и Кейо Алтонен.

- Дан-Ола Эккерман (1964)
- Пекка Нурмио (1958)
- Ари Хейккинен (1964)
- Тимо Яло (1958)
- Еса Юханссон (1967)
- Петри Куусто (1967)
- Пауно Кумялайнен (1949)
- Юха Лааксанен (1963)
- Рейма Ойяла (1962)
- Томи Сундхольм (1967)
- Ника Алтонен (1965)
- Юха Халонен (1963)
- Юха Хейно (1960)
- Томи Яло (1958)
- Весла Марс (1961)
- Ристо Розенберг (1955)
- Ирки Нявери (1966)
- Томми Павола (1965)
- Весла Салмета (1961)
- Кари Скантс (1964)
- Хейкки Сухонен (1951)

**КОМАНД**

**«Динамо» З**

Ст. тренер — Мирослав Блажевич, тренер — Рудольф Белин.

- Ладич
- Влак
- Чупан
- З. Цветкович
- И. Цветкович
- Арсланович
- Вуйович
- Бешек
- Муньякович
- Матич
- Млинарич
- Малбаша
- Богданович
- З. Бобан
- Д. Бобан
- Лесьяк
- М. Папич
- В. Папич

**Сб. Гамбурга**

Тренеры — Гюнтер Гротхопп, Юрген Пильгенроттер.

- Бернд Алслебен
- Торстен Беттин
- Удо Бестер
- Уве Боник
- Петер Эйлер
- Кай Йенсен
- Томас Кастен
- Дирк Келерт
- Маркус Марсен
- Клаус-Дитер Шмидт
- Бернд Шуманн
- Ян Шпинглер
- Феликс ван дер Стин
- Карстен фон Аппен
- Свен Вахманн
- Томас Вичхофф
- Хейко Карп

**«Зенит»**

Ст. тренер — Павел Федорович Садырин, начальник команды — Анатолий Григорьевич Матросов, тренеры — Михаил Алексеевич Лохов и Вячеслав Иванович Булавин.

- Михаил Бирюков (1958)
- Сергей Приходько (1962)
- Николай Воробьев (1960)
- Анатолий Давыдов (1953)
- Владимир Долгополов (1961)
- Константин Иванов (1964)
- Сергей Кузнецов (1960)
- Алексей Степанов (1960)
- Геннадий Тимофеев (1963)
- Аркадий Афанасьев (1959)
- Дмитрий Баранник (1963)
- Александр Канищев (1960)
- Николай Ларионов (1957)
- Юрий Герасимов (1958)
- Игорь Данилов (1965)
- Сергей Дмитриев (1964)
- Юрий Желудков (1959)
- Владимир Клементьев (1956)
- Борис Чухлов (1960)
- Олег Саленко (1969)

**«Тракия»**

Ст. тренер — Иван Глухчев, тренер — Никола Дофински.

- Милан Каратанчев (1959)
- Димитр Вичев (1951)
- Славчо Хорозов (1956)
- Костадин Костадинов (1959)
- Антим Пехливанов (1959)
- Румен Юруков (1960)
- Димитр Младенов (1962)
- Марин Бакалов (1962)
- Трифон Пачев (1959)
- Запряна Иванов (1962)
- Ивайло Стойнов (1965)
- Коста Танев (1953)
- Благой Блангев (1960)
- Атанас Пашев (1963)
- Борис Хвойнев (1967)
- Петр Курдов (1961)
- Атанас Кочев (1965)

## из Югославии

Один из ведущих югославских клубов основан в 1945 году. Команда Загреба четыре раза становилась чемпионом страны (1948, 1954, 1958 и 1982 годы), семь раз — обладателем Кубка Югославии (1951, 1960, 1963, 1965, 1969, 1980 и 1983 годы). Динамовцы имеют богатейший опыт международных выступлений. Только в европейских кубковых турнирах они принимали участие 20 раз, сыграли 86 матчей (33 победы, 21 ничья и 32 поражения, общая разность мячей 121—104).

В 1967 году футболисты Загреба выиграли Кубок ярмарок, который является прародителем нынешнего Кубка УЕФА. На пути к призу динамовцы победили норвежский «Спартак» (Брюнн) — 0:2, 2:0 (по жребию), шотландский «Данфермлин» — 2:4, 2:0, румынское «Динамо» (Бухарест) — 1:0, 0:0, итальянский «Ювентус» (Турин) — 2:2, 3:0, западногерманский «Айнтрахт» (Франкфурт-на-Майне) — 0:3, 4:0 и английский «Лидс Юнайтед» — 2:0, 0:0.

Летом 1958 года загребское «Динамо» играло в Ленинграде и со счетом 3:1 выиграло на стадионе имени С. М. Кирова товарищеский матч у «Зенита».

В чемпионате Югославии 1986 года эта команда заняла седьмое место, набрав половину возможных очков. В числе десяти других клубов высшей лиги «Динамо» было оштрафовано на шесть очков и сезон 1986—1987 годов начало с минусовым балансом. Однако первый круг динамовцы завершили уже в лидирующей группе. Лидером команды является ее капитан игрок сборной страны Марко Млинарич. «Динамо» — дебютант ленинградского турнира породненных городов.

## из Болгарии

Пловдив по праву называют одним из самых футбольных городов Болгарии. Первые команды появились

здесь в самом начале века. «Тракия» дважды выигрывала титул чемпиона страны, трижды побеждала в розыгрыше Кубка Болгарии.

Удачным для команды Пловдива был сезон 1986 года, в котором она выиграла Кубок и завоевала серебряные медали чемпионата страны. На мировом первенстве в Мексике «Тракию» представляли А. Пашев и К. Костадинов. Кроме них в сборной страны играют З. Иванов, М. Бакалов. «Тракия» восемь раз участвовала в европейских кубках, где сыграла 20 матчей (7 побед, 3 ничьи, 10 поражений, 33 забитых и 33 пропущенных мяча).

По итогам первого круга болгарского чемпионата 1986—1987 годов «Тракия» находится на пятом месте, отставая от лидера всего на три очка. Два футболиста из Пловдива в составе олимпийской сборной страны участвовали в розыгрыше Кубка Джавахарлала Неру (Г. Георгиев и В. Симов).

## из Польши

Одна из лучших команд балтийского побережья «Лехия» наибольшего успеха в чемпионате своей страны добилась в 1956 году, когда завоевала бронзовые медали, а в розыгрыше Кубка — в 1983 году, когда завоевала почетный футбольный приз Польши.

Однако в последнее время команда Гданьска больше озабочена мыслями о сохранении прописки в высшей лиге. В нынешнем чемпионате борьба за сохранение позиций среди лидеров польского футбола резко обострилась. Дело в том, что из 16 команд высшей лиги летом 1987 года ее покинут сразу четыре клуба. При этом два последних места перейдут в низший класс безоговорочно, а два других неудачника определятся в дополнительном турнире команд, занявших 11-е и 14-е места, а также 12-е и 13-е. Так что спокойно завершат сезон, попавшие в первую десятку клубы.

Еще одним нововведением чемпионата Польши стало начисление трех очков за победу с крупным счетом (а за поражение с разницей

в три и более мячей с команды снимается очко). После первого круга «Лехия», показывая хорошую игру, все же находится в опасной зоне. Однако команда значительно усилилась с приходом бывшего игрока сборной страны Януша Купцевича, выступавшего последнее время во французском «Сент-Этьенне» и греческой «Ларисе». Перед вторым кругом после службы в армии вернулся из «Олимпии» А. Марчел.

## из ГДР

Команда из ГДР хорошо известна нашим любителям футбола. Шестикратный чемпион и четырехкратный обладатель Кубка своей страны неоднократно выступал в Ленинграде. В прошломоднем сезоне динамовцы Дрездена заняли только шестое место, что было признано неудовле-



● Не раз приезжал в Ленинград в составе дрезденского «Динамо» Х.-Ю. Дернер.

творительным, и команду возглавил Эдуард Гайер, работавший до этого с молодежным составом клуба.

Завершил выступления в большом футболе один из лучших игроков страны Ханс-Юрген Дернер, сыгравший 100 матчей в национальной сборной ГДР. Первый круг нынешнего чемпионата дрезденцы завершили на четвертом месте. В команде особенно сильна линия атаки, где выделяются игроки национальной сборной Минге, Кирстен, Заммер, активно поддерживаемые «сборниками» Пильцем и Дешнером.

Дрезденское «Динамо» 16 раз выступало в европейских клубных турнирах и провело в них 78 матчей (33 победы, 20 ничьих, 25 поражений, общая разность мячей 125—99).

## из Финляндии

Свой первый титул чемпиона Финляндии «Турун Паллосеура» выиграл в 1928 году, а всего эта команда выигрывала национальный чемпионат восемь раз. По итогам 1986 года футболисты Турку завоевали серебряные награды и добились права выступать в Кубке УЕФА.

В европейских клубных турнирах ТПС участвовал пять раз (сыграл 12 матчей — 1 победа и 11 поражений). Команда Турку неоднократно играла в турнирах породненных городов. Ленинградским любителям футбола понравилась игра Кумялайнена, М. Липпонена, Петяя, Марса и других.

## из ФРГ

На нашем турнире футбольный Гамбург представлен любительской сборной города. В этой команде играют многие футболисты, выступающие в профессиональных клубах, но не заключившие контрактов. Так, Бернд Шуманн является защитником клуба бундеслиги «Гамбург», вратарь Уве Боник и полузащитник Клаус-Дитер Шмидт защищают цвета клуба «Санкт-Паули», выступающего во второй профессиональной лиге. Можно ожидать, что команда Гамбурга покажет добротную техничную игру.